

DZIENNIK POLSKI

wychodzi 2 razy dziennie.

Ogłoszenia.

Za jeden wiersz petiowy albo jego miejsce 20 halercy.
Za jeden wiersz petiowy w rubryce *Nadzwyczajne* 40 halercy.
Drobne ogłoszenia (tylko w numerze porannym) po 10 halercy za 10 wierszy; następne po 1/2 halercy.
Ogłoszenia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po *Kronice* za jeden wiersz 50 halercy.

Numer pojedynczy:

we Lwowie: na prowincji:
poranny 3 halercy poranny 5 halercy
wieczorny 8 halercy wieczorny 10 halercy

Prenumerata wynosi:

we Lwowie:
miesięcznie 2 korony; — za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 halercy;
na prowincji:
z jednorazową przesyłką: z dwurazową przesyłką:
rocznie 30 K — h rocznie 36 K — h
kwartalnie 7, 50 kwartalnie 9, —
miesięcznie 2, 50 miesięcznie 3, —
W Niemczech miesięcznie 3 M. 50 fen.
W innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Rękością Redakcji nie zwraca.

Adres: „Dziennik Polski” — Lwów, plac Murjański 1. 7.
Telefon Nr. 171.

Fundacja hr. St. Skarbka.

Lwów 12 lipca.

Omawiając sprawozdanie wydziału krajowego o stanie fundacji hr. Skarbka, zaznaczyć należy, że jak z jednej strony nie kwestionujemy prawdziwości tego, co w sprawozdaniu tem skonstatowano, tak z drugiej podnieśliśmy w ubolewaniu, że w sprawozdaniu tem wiele przeoczone, wiele nie dopowiedziano, na wiele złego nie wskazano. Ze zdanie nasze było słuszne i usprawiedliwione, dowodem tego referat, który imieniem komisji budżetowej przedstawił sejmowi p. Leowenstein, w załatwieniu powyższego sprawozdania wydz. kraj.

Rozpoczynając od zakładu drohowskiego, zaznacza, że w myśl woli fundatora miał być zakład dla społeczeństwa użytecznym przez wychowywanie sierót na rzemieślników, lub przysposobienie ich do pożytecznych zatrudnień, a powtóre przez danie starcom obojga płci mieszkania, odzienia, pożywienia i odpowiedniej do ich sił pracy. Na pytanie, jak zakład te zadania spełnia, nie mogła komisja sejmowa, niestety, odpowiedzieć, z powodu braku zupełnego dat. Ze sprawozdania wydziału krajowego, (opartego naturalnie na raportach kuratorji fundacji), nie ma nawet cyfrowego przedstawienia, ile było w r. 1900 wychowanków, ile zaś starców, w jakim stosunku stoi koszt osiągnięcia jednego, a drugiego celu. — Wogóle brak dat ważniejszych, a te, które są, są zupełnie nieodpowiednie.

Na brak tego materiału cyfrowego wskazuje z naciskiem komisja budżetowa; nie pozwala ona bowiem na wyrobienie sobie opinii o najkardynalniejszej sprawie: o wzajemnym stosunku przestrzegania dwóch celów zakładu i o jego użyteczności dla kraju.

Domaga się komisja tedy, ażeby wykazy te dorywcze zastąpiono w przyszłości wyczerpującą statystyką. Komisja nie pochwala także zmniejszenia liczby dozorców, a domaga się polepszenia placu dla kierownika warsztatów, gdyż za placą obecną 1.200 kor. (wikt i mieszkanie) nie znajduje się na dłuższy czas odpowiedniej siły. Komisja podnosi konieczność doprowadzenia do skutku układów o reorganizacji szkoły szewców w tym kierunku, iżby ona poddana została pod ścisły nadzór kraju w zamian za pewne ofiary, jakiego kraj musiał ponieść dla finansowego ulżenia fundacji. Rzecz prosta, że przy dokonanej reformie musi być dla kraju zasłużony należyty wpływ, zwłaszcza na obsadzenie sił nauczycielskich.

Wbrew kilkakrotnie wyrażonemu życzeniu, ażeby chłopcy po ukończeniu trzyletniej nauki warsztatowej oddawano do dzielnych majstrów we Lwowie, Krakowie i wogóle w większych miastach — kurator nie uczynił temu zadość. Wychodząc z przekonania, że zetknięcie się młodych wychowanków z życiem, dokonane wśród opieki ze strony zakładu i pod kierownictwem majstrów, którychby zakład mógł wybrać, jest najodpowiedniejszym przejściem z atmosfery wychowawczej do praktycznego życia — zaleca komisja wydziałowi krajowemu, by starał się o przeprowadzenie myśli tej, iżby chłopcy na czwarty rok nauki oddawani byli do majstrów.

Słusznie! Tylko w ten sposób da się osiągnąć cel zamierzony przez s. p. fundatora: wychowanie chłopców na uczciwych i rzetelnych rzemieślników w samodzielnym. Ze dziś tak nie jest, świadczy o tem wymowne fakt, że wychowawcy zakładu w tak olbrzymiej części zasilały zastępy robotników w warsztatach kolejowych, gdzie przecież samodzielnie nie pracują, ale stają się kółkami wielkiej fabrycznej maszyny. Omawiając reorganizację praktycznego kursu zajęć kobiecych uznaje komisja usiłowania Wydziału krajowego w tym kierunku. Chodziło

głównie o to, by punkt ciężkości tego kursu nie leżał jak dotychczas po prywatnych domach. Te wprost urągają najważniejszemu przepisowi higieny. W brudnych częstokroć zaułkach, niskich, ciemnych, z wąskimi korytarzami czy sieniami, schody wychodzące, ciasne i kręte, podłogi ze szparami, gdzie się gnieźdzą miljarady zarazków, wyziewy kanałów nie pozwalają na otwieranie okien, nierządno ściany wilgotne, walący się sufit, bliskie sąsiedztwo lokatorów najrozmaitszego gatunku, brak czystej potrzebnej dla nauki, utrudnienie w zarządzie filją oddaloną od macierzystej szkoły, a wreszcie czynsz wyrubowany do niesłychanej wysokości — oto korzyści, jakie przynosi nabytą oszczędnościowy system umieszczania klas w prywatnych domach. Same ujemne wyniki, ani jednego dodatniego! Prawdziwość przysłowia niezaprzeczona: skąpy dwa razy traci.

Nasze stosunki szkolne.

Od jednego z czytelników naszych otrzymujemy następujące pismo:

„Zasadniczą ważność ma dla każdego narodu oświata, a szczególnie dla nas, znajdujących się w tak wyjątkowym położeniu. Toż sprawy oświaty i szkolnictwa nie powinny zamykać się w ciasnym kole nauczycielstwa i władz szkolnych. Społeczeństwo całe ma prawo i obowiązek wglądania w nie i obeznania się z niemi, niechaj ono czuwa nad budową tych fundamentów, jeśli ma się na nich oprzeć lepsza przyszłość. Nie żałuje się u nas grosza w najrozmaitszych okazjach, gdy chodzi o „postawienie się” i „pokazanie” światu, a nie tam, gdzie idzie o instytucję i sprawę skądinąd dla miasta potrzebne i pożyteczne, nie mając jednak tak doniosłego znaczenia, jak normalny i pomysłny stan szkolnictwa. Na cele oświaty łożą się u nas dość skąpo, a dla względów oszczędnościowych poświęca się ogólny rozwój szkół i tamuje się go niekiedy wprost z największą szkodą dla młodzieży i dla przyszłości kraju — a jeżeli się coś robi, to najczęściej jako „odeczepne”, polowicznie, więcej dla pozorów, niż dla rzeczywistego zaspokojenia potrzeb szkolnych. Zbadawszy bliżej tutejsze stosunki i zestawiając dane statystyczne szkół lwowskich z innymi np. w Wiedniu, Pradze itp. widzimy, jak Lwów pod tym względem pozostaje w tyle, tak co do ilości, jak co do jakości szkół ludowych i ich pomieszczenia, podczas gdy w innych kierunkach stara się dorównać większym miastom i to z powodzeniem. I tak: istnieją we Lwowie gmachy szkolne okazałe i ozdobne nawet, ale ta okazałość i ozdoba okupiona jest krzywdą innych szkół, a raczej przybijających niestannie klas, bo i frekwencja oczywiście wzrasta w miarę przystość ludności. Klasy te, nie mogąc znaleźć pomieszczenia w budynku szkolnym, tują się po wynajętych lokalach. Mówi się u nas i pisze tak wiele o hygienie szkolnej, są instrukcje ministerstwa i rozporządzenia rady szkolnej krajowej; wszystko to na papierze wygląda bardzo pięknie, ale mniej pomyślnie w rzeczywistości.

Proszę wejść podczas nauki do przepelnionej izby szkolnej, nawet w nowym budynku, gdzie mniej więcej zastosowano się do wymagań higieny. Co za powietrze! Mimo prawidłowej wentylacji trudno oddychać nieprzewidywalnemu, gdzie zamieszkuje 4 dzieci, siedzi ich 5 lub 6 ściśniętych w ławce jak śledzie. Każde z nich przynosi z domu różne wonie odzieży i ubiwa, dym kuchenny, wilgoć itp., a w zamian odbiera z przeznaczonej sobie ilości metrów kubicznych powietrza zaledwie połowę. To też są na porządku dziennym bole i zawroty głowy, nudności, bicie serca, krwotoki z nosa i tym podobne dolegliwości szkolne. Dodajmy do tego fatalną kanalizację, która, niestety, często u nas ma miejsce, a ujmymy, jak wybornym rozsadnikiem dla przeróżnych chorób jest taka przepelniona i duszna klasa. Tu się rodzi blednica, anemja, podkład dla suchoty i tysiące cierpienia, nie licząc skrzywien kregosłupa i niszczenia wzroku. Zaiste! W tych warunkach wychowamy coraz bardziej karłowate chłapactwo, w którym już dziś „ciało i dusza mdleją”.

O ileż fatalniejsze rezultaty wydaje prze-

pełnienie klas po filjach, zajmujących lokale najnieodpowiedniejsze po prywatnych domach. Te wprost urągają najważniejszemu przepisowi higieny. W brudnych częstokroć zaułkach, niskich, ciemnych, z wąskimi korytarzami czy sieniami, schody wychodzące, ciasne i kręte, podłogi ze szparami, gdzie się gnieźdzą miljarady zarazków, wyziewy kanałów nie pozwalają na otwieranie okien, nierządno ściany wilgotne, walący się sufit, bliskie sąsiedztwo lokatorów najrozmaitszego gatunku, brak czystej potrzebnej dla nauki, utrudnienie w zarządzie filją oddaloną od macierzystej szkoły, a wreszcie czynsz wyrubowany do niesłychanej wysokości — oto korzyści, jakie przynosi nabytą oszczędnościowy system umieszczania klas w prywatnych domach. Same ujemne wyniki, ani jednego dodatniego! Prawdziwość przysłowia niezaprzeczona: skąpy dwa razy traci.

Wartoby na koniec wspomnieć i o nauczycielu, pracującym w tak niekorzystnych warunkach. Utrzymanie należytej karności i uwagi w przepelnionej klasie jest szczytem umiejętności pedagogicznej, lecz nauka musi swankować, bo czyż jest możliwym wykonywać należytą kontrolę nad pilnością tak licznej gromady dzieci? Czyż jest możliwym, aby każde było codziennie pytane, a wiadomo, że dziecko rzadko wyzwanie do odpowiedzi, zaniedbuje się, staje się opieśnialnym i niechętnym do pracy. A poprawa zadań? Jak rychoło żyłszy nauczyciel wówczas swą energię, ile cierpią jego nerwy i płuca! Wszak i on ma obowiązek szanować swe zdrowie i nie może od niego żądać, aby dobrowolnie w kilku latach zużywał i niszczył swe siły, mające mu wystarczyć może na długie życie.

Stawiając gmachy szkolne o ograniczonej liczbie sal, miasto miało rozumny zamiar nie dopuszczać przepelnienia, a w miarę potrzeb stawać nowe szkoły. Dziś niema ani jednej szkoły, gdzieby stosunki higieniczne były prawidłowe. Na klasy obrócone ubitości innego przeznaczenia, jak n. p. gabinety przyrodnicze, biblioteki itp., a są to zwykłe pokójki małe, gdzie biedne dzieci zmuszone są w ciasnocie mieścić się tuż przy oknie, drzwiach i piecu. Wszystkie te filje i klasy nieszczęśliwie ułożone, potrzebują jak najrychlej własnego gniazda. Niech ono będzie nie monumentalne, ale zdrowe i wygodne. Zrezygnujmy z ozdób i okazałości, kiedy nas na to nie stać, dbajmy przede wszystkim o treść, a nie o formę, naprzód higienę, potem estetykę. Niechaj te nowe szkoły będą czy to drewniane, barakowe, czy tani, murowane, ale niech już raz będą! Niech ta nieszczęśliwa działka, najczęściej uboga i niedługo fizycznie, nie traci w izbie szkolnej resztek zdrowia. Niech to otoczenie szkolne, czyści, jasne, wywiera korzystny wpływ na jej uśposobienie. Niby będzie pożytek z gimnastyki i wycieczek szkolnych popołudniowych, jeśli nie się nie zmieni w urządzenie budynków, gdzie działka pół dnia przebywa.

Niepodobna też pominąć milczeniem dwu anomalij u nas: pierwszą jest istnienie szkół ludowych mieszanych. W stolicy jest to co najmniej dziwne! Dziś lada miasteczko ledwie i niepokazuje dąży do tego, aby rozdzielić szkoły na męską i żeńską i osobne dla nich wznosić domy — my jeszcze zadowolimy, mamy szkoły mieszane, im. Zimorowicza i św. Zofii! Drugą anomalią jest brak wyższej szkoły wydziałowej dla dziewcząt, której potrzebę uznają już takie miasta jak Bochnia, Rzeszów itd. U nas zamiast podnieść, obniżono od paru lat poziom wykształcenia naszej młodzieży żeńskiej, znosząc dawniejsze 8 klas. Taka 13, 14-letnia dziewczynka nie ma poprostu co z sobą zrobić po ukończeniu 7 klasy; do seminarjum, lub jakiegoś praktycznego zawodu za wcześnie, wiado-

mości nie są tak rozległe, ani tak ugruntowane, aby miały inteligentnej panence wystarczyć na całe życie, a niezmierzona rodziców nie pozwala na naukę prywatną. W ten sposób kilkaset dziewcząt marnuje parę najpiękniejszych lat młodości dzięki temu, że ojowie miasta boją się, aby ich córki „nie przemądrzały”, nie mogły się zdecydować na otwarcie wyższych klas wydziałowych. Co gorsza, w szeregu oponentów stoją ludzie wykształceni, niekiedy i pedagogowie. Dziwna rzecz! my, „przeciętni ludzie”, nie możemy naszym codziennym, szarym rozumkiem, pojąć przyczyn, dla których ci panowie tak pilnują, by szerszy strumień oświaty nie wlewał się w nasze domy dla podtrzymania świadomości i wykształcenia niewieściego. Dlaczego nie zabiorą publicznie głosu i nie wyjawiają otwarcie swych powodów, być może bardzo ważnych i przekonujących? Może wtedy i mybysmy jednomyślnie zawolali: Precz ze szkołami wyższymi dla dziewcząt!

Czas chyba otrząsnąć się ze zgubnej obojętności. Słychać niezadowolone i narzekania z dzisiejszego stanu rzeczy — ale tylko słowa — słowa — słowa! Czynu trzeba! Czyż rada miejska nie liczy się z opinią publiczną? Pod jej naciskiem (gdyby ten nacisk się pojawił!) zarzucony z pewnością system filij; budowa własnych tanich szkół słaby rażym krokiem, co byłoby prawdziwą oszczędnością dla miasta; rozdzielenie szkół mieszanych, otwarcie wyższych wydziałowych żeńskich, wysłoby na korzyść działwie, dla której szkoła w obecnych warunkach jest raczej więzieniem niż przybytkiem nauki.

Wykonywać należy lepiej, niż dotychczas przymus szkolny, aby potem w radzie miejskiej pedagog p. Majerski nie skarżył się, iż analfabetyzm we Lwowie jest wielki, gdyż przeszło 10.000 dzieci nie chodzi do szkoły.

Okaże się jeszcze jedna korzyść z takiego postępowania: Przybędzie posad dla młodszych nauczycielstwa i odpadnie „nagła potrzeba” oddalania kilkunastu sił rutynowanych i ukwalifikowanych, jak to ma się stać obecnie z płatnymi praktykantami, które po ukończeniu i pożytecznej pracy przez lat 6, 7 do 12, wynagradzane niedługo, nie zasłużyły na to, aby wyzyskawszy ich służbę tyloletnią, zatrzymać je nadal w tutejszych szkołach, lecz zagrożone są utratą miejsca i rozpoczęciem służby na prowincji, oczywiście na takich posadach, których do dziś nikt objąć nie chciał. Jeszcze spotkała je i ta krzywdza, że ostatni konkurs na 16 pomniejszych młodszych nauczycielek dopuszcza do starania się o te posady praktykantki bezpłatne, mające zaledwie 1, 2, 3 lata służby, a także takie, co już poprzednio oddalone zostały. Otwarte więc pole dla szerokiej protekcji, zdolności i zasługi ustąpią na ostatni plan”.

Hajdamaczyna.

Kopyczyńskie 4 lipca.

II. W powołanym artykule *Dziś* zarzucono p. Stankiewiczowi, że zmusza Rusinów do mówienia w szkole po polsku, nawet między godzinami, co jest wierutną bajką.

Rzecz się tak miała: Podczas nauki w kl. VI o ludach europejskich pouczal, że narody między sobą różnią się mową, Francuz mówi do Francuza po francuzku, Niemiec do Niemca po niemiecku itd. i pouczył, że Rusin powinien mówić do Rusina po rusku, a Polak do Polaka po polsku, a nie jak to się dzieje w Kopyczyńcach, że Polak do Polaka mówi prawie tylko po rusku. To bardzo rozniewalało ks. Str., gdy się o tem dowiedział, (gdyż on twierdził, że w Kop. niema Polaków, lecz tylko Rusini obrz. lać.) i w ostrych słowach robił kierownikowi wyrzuty na konferencji. Nieprawda jest, by p. St. zabronił Rusinom mówić w szkole po rusku, woda mi Bohdanko pulki polskie znosił, a on, przy starym hetmanie Potockim będąc i słysząc huk dział zdaleka, stać musiał, słuchać tych strasznych harców musiał, a krokiem ruszył się nie mógł. Zapłacił hetman beznadziejność swoją strata ukochanego syna, stokroć więcej to Rzeczpospolitą kosztowało.

A ojciec?

Ano, wieść o nagłej śmierci rodzica aż w Danji go doszła. Apoplektyczny był, wieczorem wypił stągiew wino, w nocy krew do lba uderzyła i poszedł do ojców swoich.

Kto został teraz w Kopociach?

Stary famulus Radwański Ignacy i niby krewna jakaś, dziesiąta woda po kisielu, którą po imieniu nazywał, stara panna Magdalena Sojkowska. Ich dwoje zawiadywało teraz dobytkiem Filipowym, ale kto wie, czy i tych dwoje zostanie?

Ba! a Kopocie?

Nie zniszczył kozak, to Szwed, nie Szwed to może jakiś czambułik tatarski zdradziecko się podkraść i z ogniem wszystko pościł. Toć to niedaleko już kresów południowo-wschodnich, gdzie szlak wolosi się wije, tratowany rok rocznie prawie przez konie ordynów, jakby bolała pręga, bogatej w nieszczęśliwej ziemi. Na kresach onych nie ostanie się człek słabej ręki, a piersi mizernej, drżący przed marą śmierci: żelazny łeb, kamienna dłoń, a kostuchę za towarzyszkę codzienną mieć tam potrzeba. To też, jeżeli dwór jak szlachacki bokiom ku szlachom trzem stanął, zabijaka w nim siedział lub desperat, co to z Tatory za łeb się wodził, a pośmiertny spoczynek jako luksus uważał. Takim ojciec pana Filipa był, a i on sam do

by ich zato karał i by to jemu uczniowie wo bec ks. Str. zarzucali — że zaś do uczniów mówi po polsku i wymaga od nich odpowiedzi w tym języku, to jest do tego uprawnionym, bo wykładowym językiem w szkole jest język polski. Jakoby zaś uczniowie po ukończeniu kl. VI nie umieli czytać po rusku — jest oszczerstwem, gdyż p. inspektor szkolny hospituje 4 razy do roku i nie znalazł nigdy w tym języku postępów niedostatecznych. Nieprawda jest, by kierownik szkoły wypędził ucznia Rusina ze szkoły za to, że wobec ks. Str. świadczył przeciw niemu. Rzecz się tak miała: na wiosnę tego roku przyprowadził Kołodźnik swego syna egzaminantem do szkoły, prosząc o przyjęcie go do kl. VI, gdyż po ferjach ma zamiar oddać go do sem. naucz. P. Stankiewicz oświadczył ojcu, że syna do szkoły nie zapisuje, bo tenże ukończył już szkołę ludową, ale ze względu na to, że tenże wstąpić ma do seminarjum naucz., pozwala mu przysłuchiwać się nauce pod warunkiem, że będzie w szkole przyzwyczajony zachowywał, w razie przeciwnym pozwolić nie swe cofnie. Ojciec się nato zgodził. Gdy atoli chłopak ten w dzień św. Marka podczas nabożeństwa w kościele gorszył swem zachowaniem się działwie szkolną, gdyż śpiewał na głos karczemne pieśni, a do swoich kolegów mówił: „Czemu Łaszyk nie śpiewa? Łaszyk krot! waszu malir, ja wam wsim holowky poskrużuju” — kierownik dał ojcowi tego do wyboru: albo sam syna wobec kolegów ukarze, lub zabierze go do domu. Ojciec przystał na pierwsze, ale gdy tego nie uczynił, kazał kierownik chłopakowi opuścić szkołę. Chłopak ten jest protegowanym ks. Str., gdyż jest godnym uczniem godnego mistrza. Na konferencji ks. Str. robił kierownikowi wyrzuty za to, że ucznia niewinnie wydalil, gdyż za jego zachowanie się w kościele nie można go winić, bo „jako Rusin nie zna się na rytuałach kościelnych”.

Niektórym Rusinom, a szczególnie ks. Str. niepodobalo się, że kierownik szkoły jest Polakiem i w jesieni jeszcze oświadczył, że wszelkimi sposobami starać się będą, by Rusin został kierownikiem, dodając: „Kiedy my stali kamień (t. z. stałego kierownika) ruszyli z miejsca, to i przewrócimy ruszymy”.

Z d. 1 czerwca Rada szk. okręgowa przeniosła tymczasowego nauczyciela Złoczowskiego do Samoluszkowic, gdyż ma do tego według ustawy zupełne prawo i gdyby tenże był Polakiem, nikobygo to nie dawilo. Ksiądz Str. i ex-nauczyciel Petrycki zwołali dnia 6 czerwca chłopów na wiec i dalejże na... kierownika. Przedstawili im, że Rusinów w szkole krzywdzą, nie pozwalają im mówić po rusku, zmuszają chodzić do kościoła, a władza śmiała bezprawnie przenieść nauczyciela Rusina. Wiec uchwalił telegraficznie wysłać do ministra wyznań i oświaty zażalenie — co też zrobiono.

Zapytuje więc, czy tutejszych Polaków, a szczególnie nauczycieli i kierownika można nazwać hakatystami? Czy rzeczywiście narodowość ruska doznaje w tuł. szkole jakich krzywd? Na jakie miano zasłużyli sobie ks. Strumiński, Petrycki i inni podobni?

Mały fejleton.

Bajka chińska.

W głębi wielkiego państwa bogdychana leżała mała wioszczyna.

Na polach szumiały lodygi ryżu, rosły krywe herbaty, a wokół uwiązali się ludzie o złotych cerze, skośnych oczach, z długimi warkoczami, jak przystoi prawemu Chinzykowi. Cicha to była wioska, nigdy jeszcze nie postala w niej noga cudzoziemca.

W wiosce mieszkało zgodne małżeństwo Tsin-tao i piękna Lu. Tsin-tao uprawiał pole,

żywoła swojego wielkiego waloru nie przywiał zywiał!

Jak okiem zająrzeć, równina, dalej mostek na rzecze bez nazwiska, lecz o brzegach skalistych, a dalej las bukowy, stojący w amaranie wieczoru.

W tem Iwaśko podjechał do pana. — Jegomost! — rzekł.

— A co tam?... — Jakie to licha z bukowego lasku tak gna?

Pan Filip spojrzał. — Jakis tuman kurzu pędził z mocą niezwykłą, po lekkim pochyleniu gościca gnał pełnym strzały i cicho, przerażenie sunął.

— Co za bies? — zawołał Iwaśko.

— Stul pysk! — zawołał pan Filip.

Przymrużył powieki i uszy nastawił.

Jakies dygotanie gwałtowne słyszeć się dalo i krzyk cichy, jakby gołębia duszonego. Pan Filip się rzucił:

— Ha! — wrzasnął... — Czy widzisz?

— Widzę, ale pisma nosem nie smykam. Pan Filip w bok go kuksnął.

— Poniaw, pane! — rzekł Iwaśko.

— Karaga!... konie leca w pedzie!... niosą!...

Gdy przed mostem nie skręca, w przepaść runą!... Ktoś woła o ratunek!... Na przelaz, w lot konie i lew w lew!

Spiął bachmata, aż jęknął, chrapy rozszepkał i sunął, jak grom.

(Ciąg dalszy nastąpi).

PAN FILIP Z KONOPI.

POWIEŚĆ

przez

Kazimierza Gilńskiego.

Pan Filip opowiadać zaczął, a imię pan Jan Chryzostom słuchał, słuchał, ale powoli, od niechęcia niby, pióro do kalamara przybliżył, umoczył w inkaust i zaczęło wspomnienie o panu Filipie jał kropkować, cienkimi kreskami, jak nie pajeczka, przekrywać, aż zakropkował wszystko i pokrył nieprzeniknionym, inkaustowym kirem.

— Oto za Dunę moja! — szeptał w duchu — o jutem się rozczulił był i chciał ciebie nieśmiertelnym żywotem w pamięci ludzkiej obdarzyć, niedo-cze-ka-nie — dokończył, zacierając ślad ostatni nazwiska, nierozumniejącego manipulacji onej, Filipa z Konopi.

Wied o powrocie junackiego czarnieczyka wnet gruchnęła po obozie całym. Pan Stefan kazał z dzieł walić, zapalono beczek smolnych tył, było liter w imieniu Filipowem, aż Szwed się przeraził, a dowiedziawszy się o przyczynie wesela noca za morze się wybrał, wyrzekając się raz na zawsze czosnku polskiego. Lecz o tem nie a nie pan Pasek nie wspominał, czując dośmiertny uraz do pana Filipa z Konopi.

A oto i ogień przyszał i miecz Chmielnicki stępił się; potop szwedzki dużo szkód zrobił, lecz Rzeczpospolitą nie zatopił, wracalo

wszystko do wywczasu pożądanego, i pan Filip do swoich Konopi powracał...

Wojując dużo, opatrzył się przystojnie w lupy na nieprzyjaciela wzięte; ze dwa furgony dobytku tego miał i przyjeździł troszkę dukatów przy sobie; ale, nim dotarł do gniazda rodzinnego, nie prawie z onych skarbów zdobytych nie pozostało. Po drodze spotykał ruiny i ruiny; tam więc w garść opatowi jakiemś nieco czerwienców cisnął na pokrycie dachu klasztornego, tu bratu szlachciwicy na odbudowanie spalonego domostwa dał, a nie obeszło się bez tego, by i dziewce przystojne gdzieś spotkanej altemhassen w ślepki nie poświęcił, sznurom perel nie związał, datkiem koralowym wiana nie powiększył — i to za uśmiech tylko, dla rycerskiej fantazji, dla przyjaźni, panieci, ot, tak mu się spodobało i — koniec. To też, przed Wisłą furgony opróżniły się doścześnie, za Wisłą furgonów i zaciętych koni nie stało, trzós czerwienców na brzuchu żelaza i dobrze czegoś i okrutnie wesoło było imć panu Filipowi z Konopi. Pozostał wprawdzie dziarski bachmat pod nim i siodło pyszne, złotem dziane, a klejnotami sadzone, miał też i pacholika, którego Iwaśkiem zwal, ten także w wesołym turczynku siedział na siodełku, z którego nieco złotka kapalo... Z onemi skarbami już się rozstawać pan Filip nie myślał i w całosci do osierociałego domu ojców przywieźć. Furgony przepadły, niech choć koń zdobytych zaświadczy o rycerskości jego.

Miało się ku zachodowi, gdy pan i sluga w naddnieprzańskie okolice wjechali, tak dobrze znane, tak umiłowane serdecznie przez obu. Równiny i jary, kępki drzew na wzniesieniu lub krzyż przydrożny zdawały się witać wesoło po-

wracających rycerzy z ziem dalekich; zdawało się, że z jarów wierzające czupryny brzoź i sosen szeptać pomiędzy sobą zaczęły i wieść radosną podawać siostrzycom dalszym, aż brozoza, sosna, dąb i krzew każdy zachwiał się, zaszumił, jakby mówili głosem przyciszonym, ale o dźwięku weselnym:

— Jada! jada!

I oto, na zawrocie drogi, wiać się wysunął i krzyż wyciągnął ramiona. Najwyraźniej wiać szepnął i krzyż szepnął:

— Witajcie, mili nam!

A panu Filipowi lzy zebrały się w oczach na powitanie takie: stał na pograniczu województwa, za chwilę byłby Dniestr, za chwilę stęp się roztoczy, dwie mogiły zamajaceją, la-sem, przylazem — i — Konopie!...

Zeskoczył z bachmata i z krzykiem na ziemie nadł i całował pierś jej matczyną i dziękował Jezusowi Słodkiemu za powrót szczęśliwy, za to przepelnienie serca radością, jakie dziś czuje.

Zjechali ze wzgórze i rozstala się przed nimi równina zielonym traw kobiercem, dzierzgany w maki i słazy, brzęcząca od ćwierkań koników i zgrzytu świerszców, paląca się od lony purpurowo zachodzącego słońca, wonna od cząbrow i macierzanek i niezliczonych ziół stepowych.

— Jaki zapach! — szeptał pan Filip, wdychając powietrze w siebie.

— To tak od Konopiów zalatuje — dodał Iwaś.

Pan Filip westchnął i rozmyślał począł. Hej! hej!... wszak lat siedem bez mała, jak dzieciactwa swojego nie widział. Macierz zmarła, w chwili właśnie, gdy pod Zółtemi

W. Primus & S. Iglicki

Lwów, ulica Jagiellońska 12.

51

polecają: Materje na meble, portjery, story, firanki, dywany, tapety, Meble stylowe, orzechowe i mahoniowe. orax własną pracownię tapicera. Próby materji na żądanie wysyłamy franco.



Lu przygotowywała obiad i na wieszce garść ryżu i filiżankę herbaty. Placili podatek mandarynowi i żyli spokojnie.

Pewnego razu Tsing-tao udał się z ładunkiem herbaty do miasta, gdzie już często spotkać można było cudzoziemców, tu wielkiej przykrości wernych poddanych bogdychana.

Wracając do domu, ujrzał na drodze jakiś błyszczący przedmiot, widocznie zgubiony przez jednego z „obcych djabłów”. Chciał minąć go obojętnie, lecz ciekawość przemogła. Podniósł przedmiot, spojrzął i padł na kolana... Z tabliczki patrzyła na niego wyraźnie twarz żółta, opalona, o skośnych oczach, z głową ogoloną i warkoczem.

— To żywy portret ojca mego! — zawołał Tsing-tao. — Ale skąd się wziął? Chyba dobre duchy zesłały mi ten obrazek z krainy zmarłych.

Wstał, owinał drogi talizman w cienki papier i starannie ukrył za pazuchą.

Powróciwszy do domu, nie powiedział nic o swym skarbie pięknej Lu, obawiając się, aby wieść o talizmanie nie rozniósł się po świecie. Kto wie, co by o tem pomyślał mandaryn, a z tym nie ma żartów. Jest sprawiedliwy i lubi bardzo bić w piety.

Tsing-tao umieścił tedy skarb w różowym wazonie porcelanowym, który odziedziczył po ojcu i który stał na uboczu.

Wazonu tego, jako drogiej pamiątki nie wolno było nikomu dotykać.

Od tej pory już Tsing-tao w ciągłym niepokoj, oczekując czegoś nadzwyczajnego od portretu ojca, zesłanego przez dobre duchy.

Często porzucał pracę na polu i wracał do domu, aby ukradkiem sięgnąć do wazonu i przyrzeć się portretowi ojca.

Piękna Lu w niedługim czasie przekonała się, że źródło niepokojów, jaki gnębił jej męża, kryje się w różowym wazonie.

Upatrzyła kiedyś chwilę odpowiednią i sięgnęła do wazonu. Rozwinęła papier, wyjęła błyszczącą tabliczkę, spojrziała na nią — i skamieniała z oburzenia.

Na tabliczce zobaczyła obraz kobiety. — Właśnie taka jest przyczyna troski jej męża?

Ach, ci mężczyźni! A ma też do kogo wzdychać! Twarz żółta, oczy złe, brwi ściągnięte, zmarszczki na czole! Toż to złościca jakiś!

A ona, Lu, zawsze uprzejma, miła i zapobiegliwa! Ale dość tego! Czekaj, panie mężu!

Na tę chwilę właśnie wracał z pola różowego zamysłu głęboko Tsing-tao. Lu ukryła się za drzewem i gdy mąż nadzszedł, wybiegła przeciwko niemu i podnosząc do góry błyszczący przedmiot, zapytała groźnie:

— Co to jest?

— To jest — odparł zmieszany Tsing-tao — portret ojca mego, zesłany mi przez dobre duchy. Ale proszę cię, Lu, nie mów o tem nikomu, gdyż talizman traci swą siłę.

— Aha! mam milczeć — wołała Lu. — Nie, niech się cała wioska dowie. Sam mandaryn nawet, jakie to talizmany ukrywasz. Czy chcesz w mnie wmówić, że to nie jest portret kobiety, która oczarowała cię tym właśnie talizmanem?

Z za płotu ukazała się twarz pomarszczona, porośnięta siwym włosem, i drżący głos odezwał się:

— Dzieci, niechaj dobre duchy będą z wami! O co się kłóćcie?

— Żona moja oszalała, dobry bonzo! — odpowiedział Tsing-tao. — Miałem schowany w wazonie portret ojca mego, a ona twierdzi, że to jest portret kobiety.

— Tak! krzyczała Lu, — ukrywasz portrety kobiece, mnie zdradzasz, obrzydliwy człowiecze!

— Cicho dzieci! — mówił z powagą bonza, — pokazcie mi przedmiot, co stał się przyczyną kłótni. Ja was rozsądzę.

Oboje przystali na to. Przecież bonza, człek pobożny i dobry, widział kawał świata, znał wiele rzeczy. Patrzyli więc na niego małżonkowie z szacunkiem, czekając co powie.

Bonza nie spieszył się. Patrzył na tabliczkę, glądził siwą brodę, wreszcie rzekł:

— Dzieci, porzućcie kłótnie i życie dalej w zgodzie. Mylicie się oboje. Obrazek ten nie przedstawia ani twego ojca, Tsing-tao, ani żadnej kobiety, o piękna Lu! Wyobraź sobie pocciowego bonze, którego za cnoty dobre duchy wzięły do nieba. Taki talizman powinien znajdować się tylko w rękach bonzy.

Schował błyszczącą tabliczkę do torby, po-błogosławił pogodzoną parę małżeńską i odszedł, myśląc w duchu, ile też dosłanie od „obcego djabła” za srebrne lusterko...

KRONIKA.

Lwów 12 lipca.

Losowanie z fundacji Boczkowskich. Dla dziewcząt, odbyło się dziś przedpołudniem w sali posiedzeń magistratu, w obecności radnych pp.: Bardasza i Lerskiego i radcy Ostrowskiego. Wynik losowania następujący: Z uprawnionych 30 kandydatów, uszczęśliwił los dwie następujące: Matyldę Helenę Sułpińską i Gabrielę Annę Smutnową. Obie otrzymały po 2100 k. tytułem przyszłego posagu. *Nota bene*, dodajemy, że z kolei trzynasta z szeregu, p. Smutnowa, właśnie wygrała. I gdzie tu mówić o feralności trzynastki!

Kasa oszczędności. Od jednego z członków Kasy oszczędności otrzymujemy następujące pismo: Szanowna redakcjo! Dnia 17 bm. ma się odbyć posiedzenie członków Tow. gal. Kasy oszczędności, a w komunikacie umieszczonym w sz. piśmie dyrekcja Kasy zaznaczyła, iż zgromadzenie odbędzie się, jeśli zgłosi się 30 członków, którzy oświadczą, iż wezmą udział w zebraniu. Sądzę, że zarządzenie to jest zupełnie nieodpowiednie. Uchwała 30 ludzi nie będzie zdaniem większości członków Kasy, a wielu z nich, mimo chęci, na zgromadzeniu być nie będzie mogło z powodu wyjazdu. Ja sam np. chciałbym być na niem, a nie mogę, gdyż jutro rozpoczynają się wakacje i chcę z dziećmi wyjechać do Lwowa gdzieś w góry, aby nabrały siły do dalszej nauki. Sprawa sama nie ucierpi na tem, jeżeli zgromadzenie będzie odwołane do września lub października — wówczas będą mogli wziąć udział wszyscy członkowie, a uchwała ich będzie w istocie wyrazem opinii większości członków. Sprawa cią-

gnie się już i tak lata, więc odroczenie jej na dwa lub trzy miesiące jest rzeczą zupełnie obojętną!

Zyczenie powyższe wydaje się nam zupełnie słusznem i sądzimy, że dyrekcja Kasy zastosuje się do niego i zgromadzenie odroczy. O tak ważnej sprawie, jak sprawa odpowiedzialności członka dawnego wydziału i dyrekcji, powinni wydać sąd wszyscy członkowie Kasy, a nie przypadkowo zebranych trzydziestu ludzi.

Przed świadectwem szkolnem. Jutro się pojździe po „zaświadczenia” szkolne. Katalogi znikły i pograżyły się w nirwanie. Świadectwa od kilku dni napisane już i popodpisywane — na czysto.

Pytanie jednak hamletowskie, co tam będzie na tych świadectwach, „stało” napisane. Ci, co są pamił swego losu oczekują z ufnością jutrzejszej soboty. Ale ci zachwiani... Miał rzecz tak czekać, nie wiedzieć śmierć czy życie... Czasami uda się wybaćdać któregoś z łaskawych i większych profesorów. Powie i uspokoi zniknącą duszę studenta. Ale czasem jest wprost niepodobniestwem zbadać te straszne tajemnice. Wówczas zachwiany przechodzi męki Tańtala. W końcu jednak przejdzie ten uprzykrzony piątek. Jutro rano po nabożeństwie świadectwa, a potem od południa... wakacje!...

Komisja brukowa mimo sezonu ogórkowego, jako rozciągnął swe panowanie nad miastem, nie powinna stanowczo pograć się w słodkim *dolce far niente*. Tyle ma pracy przed sobą. W ostatnich czasach wzięto się na gwałt do naprawy bruków już istniejących. Naszem zdaniem z naprawą tą możnaby się jeszcze czas jakiś wstrzymać, albo wtem za pilniejszą rzecz uważamy stanowczo zakładanie nowych na świeżo powstałych ulicach. Gmina miasta ma budżetem miejskim zapewniwszy stały kontyngent kamieni brukowych i delegowanych ad hoc robotników. Z pomocą jejow naprawia wciąż uszkodzone bruki. Tymczasem tyle ucie zasypanych jest piaskiem tylko i mułem, powstałym z roztopów wiosennych. Temi należałoby się zająć w pierwszym rzędzie. Ot taką ulicę Kręłą a raczej Tańską, idącą obok hotelu Georga powinienby się magistrat zająć od tak dawna. A potem tyle ulic na Zamarynowie, Grodeckiem, Janowskim i Stryskim.

Nie do darowania lekkomyślnością odznaczają się mieszkańcy Lwowa na punkcie wyrzucania na ulicę przez okna frontowe swych pomieszczeń, przedróżnych śmieci i nieczystości, jakoteż wylewania różnych płynów, mniej lub więcej czystych. Nie ma wprost dnia, żeby ktoś nie przyszedł na policję i nie poskarżył się na to, że został na tej, lub owej ulicy obalany, lub obasypany. Policja bardzo surowo karze ekscentyków w tym kierunku, a jednak nie to nie pomaga. Wprost nie ma sposobu wytłumaczyć ludziom, żeby przestali uważać swoje okna frontowe za otwór, prowadzący wprost do śmietnika. Za przykładem starszych idą i młodszy. Sami byliśmy przed dwoma dniami świadkami, na stepującego faktu z nieprzeliczonej serii wypadków w tym kierunku. Stał na jednym z balkonów hotelu George'a, młody student i d m papierosa. W chwili, gdy go dopalił, jeszcze żarzący się ciskał z nonszalnością na ulicę. Przypadkiem chciał, że nie-dopalek spadł jakiejś ulicą przechodzącej damie, na słomkowe, gazą ubierany kapelus. Słoma kapelusza zatliła się i kapelus zaczął dymić. Zwrócono uwagę owej damie na niebezpieczeństwo, grożące jej kapelusowi i głowie. Przestraszona, zerwała kapelus z głowy i wsiadłaś do doróżki, odjechała do domu. Oto za skutki lekkomyślności.

Ulica Batorego ulega wciąż ustawicznemu restauracjom. Dotychczas one bruku. Ułożony jest tam bruk z kostek asfaltowych, przypominających formą kształt cegły. Od czasu, gdy został ułożony, psuje się wciąż i wciąż bywa naprawiany. Naprawdę tych naliczyliśmy już czte y. Ostatnia datuje się dopiero od kilku dni. Polega na tem, że cały bruk na przestrzeni od początku ulicy Batorego aż do ulicy Fredry, jest polewany masą asfaltową, mieszaną z szutrem kamiennym. Naprawa zdezolowanego bruku po tępuje bardzo powoli i potrwa przeszło tydzień. Ma już być tym razem radykalna. Czy będzie taka, zobaczymy. Znaczący wyrażają przekonanie że ta nowa asfaltowa polewa ulicy Batorego, n edług „odstanie”. A no *vedo-remo*!...

Nowe zbiornice pocztowe. Z dniem 18 lipca wejdzie w życie sześć nowych zbiornic pocztowych, mianowicie: w Maniewiczach, Sieniawie, Białym Dunaju, Białce, Ostrowsku i w Odrowążu, wszystkie w starostwie nowotaraskim.

Z naszych zdrojowisk. Według ostatniej listy, bawi obecnie w Krynicy 1385 rodzin. skła dających się z 2252 osób. W Żegiestowie 710 rodzin, osób 1074.

Śmierć od pioruna. Onegdy popołudniu w Nawo owej pod Nowym Sączem uderzył piorun w dom tamtejszego gospodarza, Antoniego Nowakowskiego i zabił go na miejscu.

Pożar. W Rohaczynie pod Brzeżanami wybuchł 7 bm. pożar, który zniszczył 7 chat włościańskich i 12 gospodarskich budynków. Szkoda wynosi 14.000 kor. Pożar wznicił przez nieostrożność 8 letni syn pewnego gospodarza, bawiąc się zapalkami.

W Skwarzawie. w wiosce rodzinnej śp. ks. Karola Antoniewicza, płomiennego kaznodziei, poety, zawiązał się komitet, mający zamiar uczcić pamięć śp. księdza Karola, przez wybudowanie w Skwarzawie kaplicy. Komitet odzywa się do wszystkich w kraju, aby raczyli nadsyłać datki na budowę tej pamiątkowej kaplicy. Na czele komitetu stoi p. Mieczysław Bużenin Mojsze, właściciel Nowej Skwarzawy, zastępcą jego jest ks. Józef Grygiel, administrator parafii żółkiewskiej.

Cieł — morderca. Niezwykły wypadek, aby cieł ośmiomiesięczne zabiło kocięta, zdarzył się w zeszłym tygodniu na Rudach pod Tarnowem. Chłop kupił cieł w sąsiedniej wsi, które potem ustawicznie z tęsknoty za matką uciekało z obory do dawnego właściciela. Kilka razy je wiazano i oddawano właścicielowi nowemu.

W zeszły piątek cieł nagle wyrwało się z obory, a kiedy je usiłowała żona chłopca przytrzymać, pobodło ją wyrastającymi rożkami tak dotkliwie, że nieszczęśliwa kobieta w kilka godzin później wyzionęła ducha.

Fakt powyższy, bądź co bądź nie zwyczajny, posłużył oczywiście za tło do najdłuższych komentarzy wśród okolicznej ludności wiejskiej. Medrakowie, których nigdzie nie brak, a tem bardziej na Rudach, upatrują w tym wypadku zapowiedzie jakichś ważnych zdarzeń.

Nowy zakład naukowy. Z Krakowa otrzymaliśmy prospekt nowego zakładu naukowego założonego przez p. Adolfa Kornbergera, emerytowanego rotmistrza. W zakładzie pobierać będą naukę kandydaci do egzaminu na jednorocznych ochotników (Intelligenz Prüfung), uczniowie szkół średnich, pragnący przejść do wychowawczych zakładów i akademii wojskowych, w końcu aspiranci do rangi oficerskiej; uczyć zaś będzie w zakładzie liczne grono

profesorów szkół średnich i systenci uniwersytetu, a nadto w przedmiotach treści wojskowej oficerowie z czynnej służby do nauczania ukwalifikowani.

Prospekt instytutu świadczy o jego prawidłowej organizacji i o zastosowaniu przepisów naukowych i wychowania, w szkołach średnich obowiązujących, z uwzględnieniem niejednolitego stopnia przysposobienia aspirantów, zgłaszających się do zakładu. Dla ułatwienia frekwencji uczniom zamiejscowym, polączony będzie z zakładem internat, urządzony według wzoru wojskowych zakładów wychowawczych. Inne kraje w Austrii posiadają znaczną ilość takich zakładów, w których z powodu braku odpowiedniej instytucji w kraju i nasza młodzież szukać musiała pomocy, ulegając nieraz szkodziwym dla siebie wpływom obcego otoczenia. Spodziewać się można, że niedogodnościom tym w przyszłości zapobiegnie zakład naukowy pana Kornbergera, szczerze się tedy cieszyć będziemy jego rozwojem i powodzeniem.

Oszustwo na tele politycznem. W Wiedniu przeprowadzono onegdaj proces przeciwko Konstantemu Kapuszy, który wyzyskiwał sympatje ludności dla sprawy boerskiej, zbierał datki na ten cel, a w końcu kwotę całą zdefraudował. Otworzył on biuro, najal kilkunastu urzędników, od których tytułem kaucji wziął 34.000 zł., potem zamówił artystycznie wykonany adres, który z krociami podpisywał miał być w ręce Krügerowi w skrzyni paradnej, wartości blisko 3000 zł. Dzienniki wiedeńskie przez kilka tygodni donosiły o tym adresie i o szlachetny i zamiarze zacnego przyjaciela Boerów, odbyć ja przejażdżki po Europie, aby wszędzie wygłaszczać mowy w obronie Boerów i pokazywać kosztowną skrzynię z adresem! Ta przejażdżka boerofilska miała się rozpocząć we wrześniu r. z. Na nieszcześci, zaraz po pierwszym wieczorku, na rzecz Boerów, urządzonym w jednej z największych sal wiedeńskich, policja uwięziła Kapuszę pod zarzutem sprzeniewierzenia kaucji swych „urzędników”. Kapusza przed są em twierdził, że nie miał zamiaru nikogo oszukać, że wprawdzie przyjął kaucję, ale spodziewał się, że z dochodu swych wieczorków boerofiliśkich zdoła zwrócić te kaucje. Po przeprowadzonej rozprawie, Kapusza został skazany na 5 lat ciężkiego więzienia.

Z kraju.

Bohorodeczany. (Samobójstwo wieśniaczki).

W tutejszym lasku podczas zbierania grzybów znalazł jeden z tutejszych mieszkańców wiszącą na brzozie zwłoki nieznanej kobiety. Zawiadomiona o wypadku żandarmerja wykryła, że samobójczyni, która była w podeszłym wieku, nazywa się Paraszka Dolińska i pochodzi z Rosulnie. Przyczyną samobójstwa miało być według twierdzenia męża denatki, skazanie jej za kradzież konewki na grzywnę 6 kor.

(r. u.)

(Zabity przez drzewo). W lesie Meżeryki ad Porohy kilku robotników zajętych było ścinaniem drzewa. W chwili, gdy zajęci byli pracą, jedna z podciętych sosen, upadając, zaważdała o buk i odłamała z niego grubą gałąź, którą uderzony został robotnik Mikołaj Semonak tak silnie w głowę, że w kilka minut wyzionął ducha. Zmarły pozostawił żonę i kilkoro małoletnich dzieci.

(z.)

Hruszowice. powiat jaworowski. (Pożar). Przed trzema dniami wybuchł w naszej wsi pożar w stodole włościanina Iwana Waczko, który podsyłany silnym wiatrem, puścił z dymem 3 domy mieszkalne i 15 zabudowań gospodarszych. W ogniu spaliły się nadto 2 sztuki nierogacizny, wiele narzędzi rolniczych i zapasów żywności. Szkoda rzędzona pożarem wynosi około 7000 koron. Przypuszczają powszechnie, że ogień był podłożony zbrodniczą ręką.

(k. l.)

Jaśło. (Koncert p. Nosalewicza). W dniu 10 b. m. odbył się zapowiadany koncert, z którego dochód przeznaczony był na utworzenie stypendyj imienia K. Sienkiewicza. Do koncertu zaproszony został śpiewak p. Nosalewicz (bas-baryton), artysta teatru nadwornego ks. Alenburgu, który na wakacje do naszej okolicy zjechał. Publiczność zainteresowana występem p. Nosalewicza przepelniała po brzegi salę, a koncertanta burzą oklasków zmusiła do kilkakrotnych powtórzeń i do przekroczenia programu na kreślonej liczby produkcji wokalnych. A śpiewał p. N. tak przelicznie pieśni narodowe ruskie, pieśni polskie Galla i Niewiadomskiego, że publiczność oczarowana jego głosem, tylko jego słuchać chciała. Skreślono więc inne punkta programu. — Po koncercie odbył się na cześć gościa wspaniały bankiet. Nazajutrz odjechał p. N. z naszego miasta, żegnany owacyjnie.

Kołowa wola, powiat tarnobreski. (Utonięcie dziecka). Czteroletnia córka tutejszego nauczyciela Andrzeja Sieleckiego, bawiąc się onegdaj w ogrodzie szkolnym, utopiła się w rowie napełnionym wodą.

(z.)

Kopyczyńce. (Katastrofa kolejowa). Pociąg osobowy, który wyruchał z Kopyczyńca 8 lipca o godzinie 9 min. 50 rano, najechał na następnej stacji w Chorostowie, wskutek złego ustawienia zwrotnicy na stojące tamże na szynach próżne wozy towarowe. Jakkolwiek maszynista spostrzegłszy niebezpieczeństwo starał się zatrzymać pociąg i dał w tym celu kontrapkę, nie zapobiegł zderzeniu. Jeden z próżnych wozów, uderzony impetem maszynowego pociągu osobowego, wyskoczył z szyn odrzucony w bok o jakie dwa metry, inne wozy przewróciły się obok toru. Maszyna pociągu osobowego doznała takiego uszkodzenia, iż musiano ją odciąć i odesłać w celu naprawy do warsztatów. Z podróżnych nikt nie doznał poważniejszych obrażeń, zgłosiło się wprawdzie sześciu żydów z pretensjami, lecz żale ich polegają prawdopodobnie na chęci zrobienia interesu. Na wiadomość o wypadku przybyła z Kopyczyńca rezerwowa maszyna, tak, iż pociąg nieznanego tylko doznał spóźnienia.

Porowice. (Pożar). W skutek bawienia się dzieci zapalkami powstał tu onegdaj pożar w domu włościanki Agnieszki Gwoźdź. W przeciągu niespełna pół godziny zniszczył go doszczętnie, zarówno jak i resztę budynków gospodarszych. Szkoda jest dość znaczna.

(a. z.)

Rawa. (Ojciec-bójca). Do więzienia śledczego tutejszego sądu powiatowego oddawła onegdaj żandarmerja pod zarzutem zamordowania własnego ojca niejakiego Pinkasa Garfunkla. Garfunkel, pospierzawszy się o jakąś drobnośćkę ze swoim 84-letnim ojcem Abiszem, tak silnie uderzył nogą starca w brzuch, że tenże na miejscu wyzionął ducha. (r.)

Szaryń, powiat brodzki. (Ofiara kapieł). Szczęśliwy syn tutejszego włościanina Ilo Kot i w równym z nim wieku będący chłopiec, nazwiskiem Iwan Steblyk, ułali się onegdaj do miejscowego stawu, celem żażycia kapieł. Zaledwie jednak wlezi do wody, wypadł do zagłębienia, powstałego w skutek wyrwania namulu. Ilo Kota zdołano uratować. Steblyk zaś utonął.

(h.)

Tonostogów, powiat zloczowski. (Pożar). Onegdy około godziny 3 po południu wybuchł tu pożar, który zniszczył do szcztu 7 domów, wraz z wszystkimi zabudowaniami gospodarczymi i narzędziami. Szkoda wynosi około 20.000 koron i była tylko do połowy ubezpieczona. Przyczyną powstania pożaru było palenie papierosów przez chłopaków.

(g. r.)

Wynanka, powiat czortkowski. (Śmiertelny wypadek). Tutejsza włościanka, 80-letnia Marja Nożak, chcąc narwać czeresni wyzwała na drzewo. Pragnąc dostać czeresnie z wierzchołka, poczęła coraz wyżej się wspinać. Nieszcześnie chciało, że wstąpiła na suchą gałąź, która zlamawszy się spowodowała upadek i śmierć staruszki.

(c.)

Żydaczów. (Pożar). Przed trzema dniami, około godziny 8 rano, wybuchł w naszym miasteczku pożar w stodole Jana Perochowskiego, który pochłonął mimo jak najenergiczniejszego ratunku cztery domy mieszkalne i 8 budynków gospodarszych, wyrządzając szkodę na przeszło 6000 kor., z której połowa nie była ubezpieczona.

(h.)

*** Basen (wielka pływalnia)** w zakładzie kąpielowym św. Anny (ulica Akademicka 1. 10), otwarty dla panów od godziny 6—9 rano i od 12 w południe do 8 wieczorem; dla pań od godziny 9—12 w południe. W niedzielę i święta basen otwarty tylko dla panów od godziny 6 rano do 3 popołudniu. — Lekcji pływania udziela egzaminowany nauczyciel. — Kąpiel 25 ct, w abonamencie 20 ct.

*** Colosseum Thoma.** Zupelnie nowy sensacyjny program z pierwszorzędniemi atrakcjami światła Riccardo i Benedetto, sławni parodysty oper. Iben Obed, arabski artysta fantastyczny. Rodzeństwo Berger, tancerze „Schubplattl”. Elvira Oceana and Max, ewolucje na trapezie i kółkach. Brooks i Ducan, nieznanomi i najkomicniejsi amer. ekscentryczni muzycy. Charles Pauly, artysta w gwizdaniu i nasładowca głosów ptasich. Trupa Grawfort, gimnastyk parterowi. Humbert and Renard, Musical Burlesque Excentrics. Mille Kieki, śpiewaczka tyrolska. Siostry Gasch, najznakomitsze akrobaki współczesne. — Godzinie o godzinie 8-mej wieczorem wspaniały przedstawienie. Co niedzieli i święta dwa przedstawienia o godzinie 4-tej popołudniu o godzinie 8-mej wieczorem. Co piątku High-Life. — Bilety wczesniej są do nabycia w biurze dzienników p. Płohna, ulica Karola Ludwika 9.

*** Wenecja we Lwowie,** w wspaniale urządzonej ogrodzie Colosseum, oświetlonym morzem światła elektrycznego, zostanie dziś otwarta wielkim przedstawieniem na scenie letniej.

Fabryka „Zdrowie” wody sódowej i sztucznych wód mineralnych, podaje do wiadomości wobec tendencji rozszerzanych wieści, że nie pozostaje w żadnej styczności, ani łączności z fabryką t. zw. wody tlenowej (Oxygen). Fabryka „Zdrowia” jest stowarzyszeniem udziałowem, pozostającym pod kierownictwem techniczniem dra H. Mikolasa, mieści się przy ul. Św. Marcina 1. 22, a syfony i wszystkie flaszki ma zaopatrzone marką ochronną (lew) wyciśnięty w szkło, na co przy odbiorze szczególnie należy zwracać uwagę.

*** Odczyt o Wieliczce.** W sobotę dnia 26 b. m. o godzinie 6 popołudniu odbędzie się w sali gabinetu geologicznego (Collegium physicum) ul. św. Anny w Krakowie odczyt p. Feliksa Piestraka, c. k. zarządcy górnicego i hutniczego w Wieliczce p. l. „Opis Wieliczki przez Adama Schoetera z r. 1564”, przełożony na język polski z oryginalnego łacińskiego.

*** Akademickie kółko zabaw letnich,** urządza w sobotę 13 b. m. wycieczkę z łaniami do Lesienic (browar Grunda). Cały czysty dochód przeznaczony na Akademickie Kóło tow. „Szkół ludowej”.

Po zaproszeniu można się zgłaszać w Czytelni akademickiej, ul. Chłorzędzyn 1. 11.

*** Premiove strzelanie** odbędzie się na Strzelnicy miejskiej w niedzielę 14-go lipca.

Składki na cele użyteczności publicznej lub narodowej.

Na gimnazjum polskie w Cieszynie złożyła p. Bożena Mińska ze składek centowych 6 k.

Na przystulisko Brata Alberta, nadesłał p. Kraker z Gliny zamiast wienca na trumnę śp. Józefa Capitńskiego 20 k.

*** Ofiary na Jasną Górę (CXXXVI).** W dalszym ciągu otrzymaliśmy następujące ofiary: Pp.: M. B. ze Lwowa z prośbą o błogosławieństwo dla dzieci i wnuków 1 k.; Wiatr wschodni z Sędziszowa, z prośbą o łaskę 2 k. — Razem 3 k.

Poprzednio wykazano (CXXXV) 7.462 koron 36 h., obrażka słubna, złoty pierścionek i sygnet, a więc razem (I—CXXXVI) 7.465 k. 36 h. obrażka złota, złoty pierścionek i sygnet.

Zmarli:

Stanisław Borkowski, ofiiał pocztowy w Tarnowie, zmarł w Krakowie, w 40 r. życia.

Notatki literackie i artystyczne.

Repertoar teatru miejskiego we Lwowie.

Dziś w piątek przedstawienie jubileuszowe 40 letniej pracy sceniczej Tytusa Gembickiego: „Na talka Poltawka”, opera w 3 aktach Kotlarewskiego, wykonają artyści teatru ruskiego, z udziałem pani Łopatynskiej, w roli tytułowej i „Z dobrego serca”, obrazek sceniczny w 1 akcie Lucjana Rydla, wykonają artyści teatru miejskiego. W antraktach odśpiewają: pan Kliszewska i pan Orzelski, ruskie narodowe pieśni. Zakochcy „Kozak” w 6 par. układu p. Nizankowskiego. Ceny zwyczajne dramatu.

Jutro w sobotę, po cenach zwykłych, po raz pierwszy „Ładne polowanie” („Monseur Chassé”), krotoczwila w 3 aktach Jezeo Feydeau; tłumaczył M. Sachorowski.

W niedzielę, po cenach znizonych, „We-sele”, dramat w 3 aktach Stanisława Wyspiańskiego.

W poniedziałek „Ładne polowanie”, krotoczwila w 3 aktach Jerzego Feydeau; tłumaczył M. Sachorowski.

*** Ogrodnictwo”** wyszedł zeszły za lipiec.

Teatr na wolnym powietrzu. W myśl zapatrywaa zmarłego uczonego szwedzkiego Artura Harelnasa, urządzono taki teatr w parku narodowym koło Stokholmu. Przeznaczono na ten cel znaczną przestrzeń parku, a dekoracji dostarczała natura... Lesna okoliczność, z chatką w głębi, na stoku wzgórz. Przed chatką snują się zwierzęta domowe, przez powietrze przestrzenie zrybują ptaki, a suller ukryty jest w zarosłach. W teatrze tym wykonują amatorowie utwory ludowe. Efekt ma być niezwykle i pojętny.

Artykuł o Polsce, pelen szczerzego entuzjazmu, zamieścił w piśmie zwajacarskim *La Liberté* znakomity uczoney francuski O. J. J. Berthier, który — jak wiadomo — otrzymał w roku zeszłym honorowy doktorat Akademii Jagiellońskiej. Artykuł wywołany został odsłonięciem nowego witrażu Józefa Mehoffera w katedrze fryburskiej, któremu Berthier nie szczędił pochwał gorących. Do tych pochwał nawiązuje on swoje uwagi o tryumfach autorów i nalarzy polskich za granicami kraju i uznaje to za obowiązek wewnętrznego odrodzenia narodu. „Polska” — pisze on — „mimo pewnych niedomagań tak po mistrzowsku odmalowanych przez autora „Bez domnatu” (książka podziwu godna, w której powinni rozcztywać się bez końca wszyscy, co mają imię,

bogactwo, inteligencję — a mimo to są ostatecznie zerem), Polska, której dusza nie umarła, nie przestaje odnosić wciąż najszlachetniejszych zwycięstw. Na razie staje na czele trzech swych artystów i pisarzy. Widoczne to zrządzenie Opatrzności; możnaby powiedzieć, że artyści i pisarze tworzą właśnie narodu, który tyle walk przeżył w imię tryumfu duszy nad siłami materialnemi — zostali przez Boga wybrani, aby nam tem wymowniej przypomnieć, iż chrześcijaństwo było i będzie zawsze tryumfem ducha nad namiętnościami ludzkimi”.

Czeskie przekłady dzieł Sienkiewicza. W „Taniej bibliotece ludowej” Otty (Ottova knihovna narodni), wyszedł jako tom 189-ty zbiór tłumaczeń drobniejszych utworów Sienkiewicza p. t. „Polski lid”. Przekładu dokonał znany, choć niezawsze poprawny tłumacz trylogii J. I. Langner, rektor w Pilźnie. Zbiór obejmuje: „W niewoli tatarskiej”, „Organiste z Ponikły”, „Bartka z wycieczką”, „Z pamiętnika poznającego nauczyciela”, „Za chlebem”, „Starego sługę”, „Janka muzykanta”, „Jamioła”, „Latarnika” i „Wspomnienie z Marypopy”. Równocześnie, nakładem E. Beauforta w Pradze, który dotychczas wydawał wszystkie Langnerowskie przekłady Sienkiewicza, wychodzą Sienkiewiczowskie „Listy z podróży” (Listy z cest.) we wzorowym tłumaczeniu znanego J. Rozwoda, tłumacza „Faraona” i innych dzieł polskich. Dotychczas wyszły 2 tomy w 4 częściach „Listów z Ameryki” i tom I „Listów z Afryki”.

Zmiany w prasie. Prawo. Wiestnik ogłasza o następujących zmianach prasowych: P. Orłowski otrzymał pozwolenie na wydawnictwo w Warszawie tygodnika ilustrowanego p. t. *Na około świata*. — Pismo to będzie zamieszczało opisy podróży, wiadomości z dziedziny geografii, odkryć i wynalazków. Redaktorem pisma zatwierdzono p. Władysław Jezierski. Wydawca *Dziennika dla wszystkich* w Warszawie, p. Piotr Noskowski, otrzymał pozwolenie na rozszerzenie programu tej gazety przez wprowadzenie działu artykułów popularno-naukowych z dziedziny geografii, historii i przyrodoznawstwa. Wydawcy tygodnika *Goniec handlowy*, pp. Aleksander Morozowicz i Władysław Klemens Junosza-Szaniawski otrzymali pozwolenie na rozszerzenie programu przez wprowadzenie fejetonu powieściowego, bibliografii, ilustracji, nekrologii, zadań konkursowych z nagrodami, korespondencji handlowych krajowych i zagranicznych, sprawozdań z działalności Towarzystw handlowych i sprawozdań z sądów

staroświecki, używają określenia „staro-szwedzi” tj. po starych Szwedach.

Pamiętają Szadkowiacy również i minione splendory. Sąsiednie miasta: Łask, Zduńska Wola, były własnością prywatną, a mieszkańcy ich musieli płacić dziedzicom czynsz. Szadek zaś, jako miasto wolne, opłacał tylko podatki rządowe. — Otóż, jeżeli teraz jeszcze wyniknie kłótnia pomiędzy mieszkańcami Zduńskiej Woli, lub Łasku a Szadkowińcami, ostatni rzuci przeciwnikowi w twarz chęlną przechwałkę: „Ja tam szlachciwoi jakej nigdy nie nosilem”.

Pomiędzy kościołem farnym, a lasem rządowym, królewskim zwanym, rozciąga się obszerna kotlina, przetrzęta strumykami. Jak podanie głosi, kotłinę tę wypełniał dawniej jezioro głębokie i bardzo burzliwe. Niektóre w sławetnym grodzie przebrała się miara nieprawości ludzkich, tylekroć jezioro poczynalo się burzyć, a spienione fale z hukiem podstępowały aż pod mury kościoła, groząc miastu zalewem. W tak krytycznej chwili bito w dzwony, występowało duchowieństwo w pontyfikalnych szatach, cechy z chorągiewami, rajcy z wójtą na czele, rycerstwo, szlachta okoliczna — i odprawiano solenne nabożeństwo, a z pod sklepień kościoła aż pod stropy niebieskie były korne głosy, pochodzące z przepelzionych wiarą piersi, błagając Pana nad Pany o odwrócenie klęski. Modlitwa, pełna swą szczerością, przebiegała niebiosy i odnosiła pożądany skutek. Jezioro, hucząc i miotając pianę z pod stopni kościelnych, powracało na dawne łozysko.

W upalny dzień letni, od przeciwnego brzegu jeziora, z pod lasu królewskiego oddajło parę łódek. W jednej siedziała para włościn, małżeństwo z pobliskiej wsi Prusinowie, w drugiej kum z kumą, trzymającą na kolanach chrześniaka, syna pary z pierwszej łodzi, a w pozostałych łodziach umieszcili się goście, zaproszeni na chrzcin.

Łódź, mieszcząca matkę dziecka, szybko przebyła dzielącą brzozi przetrzęta i pierwsza stanęła u podnóża kościoła. Ledwie atoli matka wysiadła i zwróciła oczy na łódź, wiozącą jej jedynaka, a będącą jeszcze na środku jeziora, oczom jej przedstawił się widok, którego gość potrafi odczuć tylko serce matczyne. Oto pijana kuma, ukolysana miarowym ruchem łodzi, zdrzemnęła się i trzymane dziecko uрониła w czarną głębię.

Krzyk straszny, okropny wstrząsnął powietrzem. Rzucano się na ratunek, lecz bezskutecznie...

Wtedy zrozpaczona matka padła na kolana, a wezwawszy na pomoc potęgę nadziemi, przekleła jezioro. — Potężnym musiało być przekleństwo prostej kobiety, bo oto na pogodnym niebie wystąpiły naraz czarne chmury, ryknęły gromy, spienili się wzdęte wichrem fale, jezioro z hukiem i szumem poczęło ginać, opadać, aż wreszcie znikło zupełnie.

Znikło tedy jezioro z pod Szadku, a w tejże chwili wystąpiło o sześć mil dalej, pod Cząstkowem i tam do obecnej chwili istnieje i nosi nazwę Szadkowskiego. Krają jednakże przepowiednia, że gdy umrze ostatni potomek rodu, którego prababka przekleła jezioro, wtedy powróci ono do dawnego łozyska i biada tym, którzy osiedlili się na przekleśnym miejscu. Kotlina po jeziorze długi czas leżała odlegiem, nikt nie śmiał tknąć pozostałego placu; znalazł się wreszcie śmieć i założył tam ogród warzywny. Nadszpodzielany urodzaj zachęcił innych i dziś cała kotlina pokryta żyznymi ogrodami i łąkami. Pasterze, pasący konie na pokosach, słyszą w nocy cichy płacz, jest to kwilenie duszki nieśczęśliwego dziecka, nie mogącej bez chrztu trafić do królestwa niebieskiego. T. M.

DEPESZE telegraficzne i telefoniczne.

Z krakowskiej rady miejskiej.

Kraków 12 lipca. Na posiedzeniu rady miejskiej poświęcił prezydent Friedlein gorące wspomnienie pamięci dra Ferdynanda Weigla, podnosząc jego zasługi w radzie państwa, sejmie krajowym i radzie miasta. Rada uchwała dokonać potrzebnych adaptacji w salach muzeum narodowego i na ten cel wyznaczyła kredyt do wysokości 20.000 koron.

Dłuższą dyskusję wywołała sprawa miejskiego składu węgla. Referent komisji węglowej radca dr. Styczeń wykazał korzyści, płynące z istnienia składu dla niezamożnej ludności, potrzebującej tańszego węgla i przedłożył wniosek o przyjęcie sprawozdania komisji do wiadomości i o przejęcie do porządku dziennego nad petycją drobnych handlarzy węgla, domagających się zniesienia składu węgla.

Również radca dr. Rothwein domagał się zwinięcia miejskiego składu.

W obronie składu stawali radni: Kazimierz Bartoszewicz, ks. rektor Spis i prof. dr. Rosenblatt.

Rada ogromną większością uchwaliła przyjmując sprawozdanie komisji węglowej do wiadomości, wyrazić jej uznanie i podziękowanie, a zarazem przejść do porządku dziennego nad petycją drobnych handlarzy i utrzymać nadal miejski skład węgla.

Do dalszych obrad nad ważnymi sprawami, jak obsadzenie biura wodociągowego silami technicznymi i organizacja kursów uzupełniających przy szkole św. Scholastyki brakło kompletu.

Zajście w Wrześni.

Poznań 12 lipca. Jedno z pism polskich ogłasza korespondencję z Wrześni, w której przyczyna znanego zajścia z nauczycielami Niemcami przedstawiona jest w następujący sposób. W dniu zajścia pomiędzy matkami polskimi a nauczycielami, udała się jedna z matek do szkoły, aby prosić nauczyciela o zwolnienie z lekcji jej syna, chłopczyka niepełna dziesięcioletniego, bardzo walego i chorowitego, który właśnie tego dnia skarżył się przed matką na ból głowy z powodu przeciążenia lekcjami i złego obchodzenia się nauczyciela. Nauczyciel nie chciał spełnić życzenia matki, a gdy ta oświadczyła, że nie odejdzie bez dziecka, posłał po inspektora szkolnego. W chwili, gdy inspektor rozmawiał z matką ucznia, nauczyciel właśnie zaczął bić chłopca, a to doprowadziło matkę do zemstliwej i ataku nerwowego.

Przyszedłszy do przystanku wyrwała z rąk nauczyciela swe dziecko i zakrawione niosła z krzykiem i płaczem przez miasteczko, wołając, że nauczyciele mordują dzieci polskie. Inni rodzice, słysząc te słowa i płacz przerażonych całą sceną dzieł w szkole, wtargnęli siłą do budynku szkolnego i wypędzili nauczycieli.

Toczące się obecnie śledztwo udowodniło licznymi zeznaniami świadków, że nauczyciele nad wszelki wyraz źle się obchodzili z dziećmi. Wobec tego, że proces musiałby wykazać znanie się nad dziećmi, interesowani nauczyciele podobno cofnęli skargę swoją o obrazę w urzędzie i pobicie, tak, iż obecnie sprawa dalsza toczy się tylko z ramienia prokuratury o zbrodniczy gwałt publiczny. Decyzja prokuratury w kwestji wytoczenia procesu jeszcze nie zapadła.

Proces przeciw studentom.

Poznań 12 lipca. W procesie przeciw akademikom, pojawiło się na rozprawie tylko 5 oskarżonych, mianowicie Karaś, Rudlewski, Kowalczyk, Sumiński i Trapiński. Reszta przebywająca za granicą nie stanęła. Obronę prowadzi dr. Chrzanowski, dr. Seyda i dr. Celichowski. Ponieważ — jak wiadomo — wniosek obrony o odroczenie rozprawy, trybunał odrzucił, dr. Seyda złożył obronę. Następnie przesłuchiwano oskarżonych.

Odnowienie ratusza poznańskiego.

Poznań 12 lipca. Utworzyła się tu komisja, mająca kierować odnowieniem starożytnego ratusza poznańskiego, w pierwszej linii fresków i posągów, mających wysoką artystyczną wartość. Do komisji nie należy ani jeden Polak. Koszta mają wynosić około 150 tysięcy marek, z czego sejm pruski uchwalił zasiłek państwowego 60 tysięcy, miasto zaś 75 tysięcy. Już w ciągu bieżącego lata przedsięwzięte być mają przygotowawcze prace.

Jubileus „Sokoła poznańskiego”.

Poznań 12 lipca. „Sokół” poznański obchodzi 14 b. m. rocznicę swego założenia wielkim festynem ludowym, połączonym z ćwiczeniami gimnastycznymi.

Szykany pruskie.

Pelplin (Prusy zachodnie) 12 lipca. Odbyło się tu zgromadzenie Polaków celem utworzenia towarzystwa polskiego. Przewodniczącym obrano ks. dra Kuchniewicza. W chwili, gdy po dokonaniu wyborów jeden z mówców rozpoczął przemowę, obecny reprezentant policji zabranie rozwiązał i kazał obecnym opuścić salę.

Wypadki w Chinach.

London 12 lipca. *Times* donosi z Szangaju, że krąży tam uporzędkowane pogłoski, iż książę Tuan z wielkim wojskiem posuwa się w kierunku południowym do prowincji Szansi. Przyłączył się do niego następca tronu, co mogło się stać tylko za wiedzą cesarszej wdowy.

Wojna w Transwaalu.

London 12 lipca. Biuro Reutera donosi: general Methuen stoczył 3 b. m. walkę z Boerami, przyczem 43 Boerów zabrał do niewoli nadto wiele broni i bydła. Czterdzieści rodzin

boerskich przewieziono do obozu angielskiego. Boerowie stracili kilku zabitych. Dowódca ich uciekł.

London 12 lipca. *Daily News* donoszą z Bloemfontein, że Dewet z wojskiem ma stać koło Brandfortu. Anglicy znajdują się na południe od Kroonstadu.

Panika na giełdzie.

Nowy Jork 12 lipca. Na wczorajszej giełdzie panował znowu wielki spadek kursów. Rozpoczęło się od sprzedawania bardzo wielkiej ilości papierów kolejowych, szczególnie tych, przedsiębiorstw, które zajmują się transportem kukurudzy.

W dalszym ciągu nastąpił gwałtowny spadek kursów, ponieważ zapanowała obawa, że trwająca długo posucha wyrządzi wielkie szkody w polu. To wpłynęło także na obniżenie kursów całego targu.

Ze strony bossów podjęto akcję, celem powstrzymania dalszego spadku kursów; akcja po części się udała.

Upały w Ameryce.

Chicago 12 lipca. W zachodnich okolicach panuje wielka posucha. Długotrwałe upały we wielu okęgach Stanów Zjednoczonych bardzo uszkodziły, jeżeli nie zniszczyły zupełnie, kukurudzy i owoców.

Katastrofa.

Nowy Jork 12 lipca. W miejscowości Springfield, w Pensylwanji, zawałił się most, przyczem 9 robotników straciło życie; 8 jest rannych. Byli to przeważnie Włosi.

Wiedeń 12 lipca. Przybył tu namiestnik Piniński.

Warszawa 12 lipca. Udzielono pozwolenia na oddanie najuboższym kościołom dzieci warszawskiej, przyborów ze zamku pozostałych po zamkniętej kaplicy królewskiej.

Bydgoszcz 12 lipca. Jednym z najbliższych wyników ministerjalnych konferencji, które się tu odbyły niedawno, ma być wybudowanie na koszt skarbu państwowego wielkiego gmachu, przeznaczonego do użytku tutejszych niemieckich towarzystw.

Ostatnie wiadomości.

Pierwsze ofiary „dwójki”. Dwaj uczniowie gimnazjalni, 14-letni Bernard Fischbein i 15-letni jego kolega Józef Flaks, przechadzający, że otrzymają w szkole złą notę, sprzedali wczoraj popołudniu swe książki i umknęli ze Lwowa w niewiadomym kierunku. O przyczynach ucieczki zawiadomili rodziców w zostawionych listach.

Brutalne paupry. Do mieszkania p. Ewy Neumanowej przy ul. Gródeckiej 1. 25, trzej psotnicy: Józef i Stanisław M. i Józef Mos, wrzucili wczoraj wieczorem do pokoju szczura zabitego. Gdy pani N. skarciła ich za to, jeden z pauprów uderzył ją kulakiem w piersi.

Niezarejestrowana spółka stolarska. Trzech kompanionów: Marcin Petryszyn, Antoni Poczeko i Dmytro Woźny, nie nauczysz się fachowo stolarstwa, chcieli jednak uprawiać przemysł stolarski i co więcej ciągnąć z niego zyski bez pracy. Poczęli tedy uprawiać sport złodziejski w tym kierunku, że po rozmaitych budowlach kradli pakiety, drzwi, okna, futryny, słowem wszystko, co się ukradło. Uchodzili to jakiś czas, aż gdy za wiele kradli przy budowie na ulicy Wągliwicz, przyłapano złodziejską spółkę i wsadzono do kozy.

Siedemnaście kur skradziono ubiegłej nocy z piwnicy stróżów przy szkole św. Anny.

Śmierć epileptyka. Woźny pocztowy Bazyli Komazyński, cierpiący na epilepsję, zranił się we wtorek w chwili upadku na ulicy do kamienia w głowę. Rana ta stała się przyczyną śmierci Komazyńskiego, ataki bowiem były tak nieustanne, że dziś rano biedak życie zakończył.

Sejmik relacyjny p. Breitera. Otrzymujemy następujące pismo:

W dzisiejszym numerze porannym szan. pisma pojawiła się notatka kronikarska, widocznie tendencyjnie inspirowana, a z gruntu z prawdą niezgodna. Upraszam tedy na podstawie § 19 o umieszczenie następującego sprostowania: Nieprawdą jest, jakoby został w Winnikach znieważony, prawdą natomiast jest, że kompletnie pijane indywiduum za namową lwowskich socjal-demokratów Wityka i Rafalona rzuciło się na mnie, chcąc mnie w piersi uderzyć, ale odrzucone zaczęło się, przyczem podtrzymał je wspomniani wyżej agitatorzy. Nieprawdą jest, jakoby po tem zajściu wsiadł do bryczki i uciekł. Owszem pozostałem na miejscu, wygłosiłem me sprawozdanie, które przyjęte zostało wśród oznak zadowolenia. Prawdą jest, że potem próbowałem zabrać głos Wityk, ale Winniczanie nie dali mu przemówić i emisariuszy lwowskich wyrzucili za drzwi. Nieprawdą jest w końcu, jakoby zmuszony przez napastników wyjechał bezzwłocznie z Winnik, natomiast

miast prawdą jest, że zabawiłem tam do kwadrans na jedynastą w nocy.

Z poważaniem Ernest Breiter.

Dział ekonomiczny.

Wiedeń 12 lipca.

(Fr.) Obok statystyki osób uwieczonych z powodu szachrajstwa bankowych w Niemczech, opłaciłoby się także prowadzić statystykę samobójstw, wywołanych temi nadużyciami dyrektorów i Verwaltungsrathów bankowych. A do banku lipskiego naliczyć można już do tej pory sześć samobójstw. Dziś właśnie występuje *Münchener Zeitung* z rewelacją, że zmarły przed kilku tygodniami generał konsul duński w Lipsku, Sachsenröder, który był prezesem rady nadzorczej banku lipskiego i o którym myślano, iż umarł śmiercią naturalną, popełnił samobójstwo, gdyż wiedział o szwindlach, jakie zarząd tego banku popełniał i przezwalał, że to się musi skończyć kryminałem. — Onegdaj bawił tutaj radca sądowy Barth z Lipska, będący zarządcą masy konkursowej skrachowanego banku lipskiego i informował się o stanie tych przedsiębiorstw w Austrii, które stworzone zostały przez kasselski „Trebertrocknungsgesellschaft”, między innemi o stanie galicyjskiego towarzystwa destylacji drzewa. — Na targu poprawiła się cokolwiek tendencja dzięki uspokojeniu, jakie zapanowało w Nowym Jorku po ostatnim poplochu giełdowym.

— **Z Kolei.** *Gazeta lwowska* z dnia 15 bm. rozpisanie licytacji sprzedaży starych materiałów, odczynianych w obrębie dyrekcyi kolei państwowej we Lwowie. Oferty wnosić należy najpóźniej do godziny 12 w południe dnia 31 lipsa rb. u wyższpomnianej dyrekcyi kolei państwowej. Warunki sprzedaży otrzymać można w biurze dla spraw warsztatowych i parowoznictwa, a podane są one także w *Gazecie lwowskiej*.

— **Wiedeń** 12 lipca. (*Giełda zbożowa*) (Kursa w koronach i po 50 kilogramów). Pszenica na jesień od 8-27 do 8-28, na wiosnę od — do —; żyto na jesień od 7-18 do 7-19, na wiosnę od — do —; kukurydza na sierpień-lipiec od — do —, na lipiec-sierpień od 5-52 do 5-53, na sierpień-wrzesień od — do —, na wrzesień-październik od 5-71 do 5-72; owies na jesień od 5-24 do 5-25, na wiosnę od 6-60 do 6-61; rzepak na sierpień-wrzesień od — do —, na wrzesień-październik od 13-30 do 13-40, na styczeń-luty — do —; olej rzepakowy na wrzesień-grudzień od — do —. Uspokojenie silne.

— **Budapeszt** 12 lipca. (*Giełda zbożowa*). (Kursa w koronach i po 50 kilogr.). Pszenica na październik od — do —; żyto na październik od 6-78 do 6-79; owies na październik od 6-25 do 6-26; kukurydza na lipiec od 5-22 do 5-23, na sierpień od 5-30 do 5-31; na maj (1902) od 4-93 do 4-94; rzepak na sierpień od 12-80 do 12-90. Oferty na pszenicę mierne. Chęć kupna mierna. Uspokojenie przyjemniejsze.

Wiedeń 11 lipca. (Giełda południowa godzina 12 m. 30). Marki 117-50, Renta majowa 99-15, Weg. renta koronowa 96—, Akcje austr. zakł. kred. 619 —, Akcje weg. zakł. kred. 620 —, Akcje Anglobanku 261-50, Akcje Unionbanku 535 —, Akcje Bankvereinu 434 —, Akcje Länderbanku 401-50, Akcje kolei państw. 622-50, Lombardy 84-50, Akcje kolei Elbethal 479 —, Akcje fabryki broni 561 —, Akcje tytoniowe 672 —, Akcje Alpiny 401-50, Akcje Rima Muranji 424 —, Akcje praskiego Tow. żel. 1-545, Losy tureckie 95 —, Ruble 253 —.

Berlin 12 lipca. (Giełda poranna). Akcje kredytowe 193-90, Tow. dyskontowe 170-25.

— **Wiedeń** 9 lipca. Stan Banku austro-węgierskiego z dniem 30 zm.: Banknotów w obiegu: 1,380,380.000 (w porównaniu z poprzednim tygodniem więcej o 8,605.000); rezerwa kruszcowa: 1,257,6-4.000 (więcej o 3,555.000); portfel wekslowy: 332,072.000 (więcej o 60,426.000); lombard papierów: 53,915.000 (więcej o 3255.000); banknoty wolne od podatków: 207,769.000 (mniej o 77,741.000). (Wszystkie cyfry w koronach).

Przyjechali do Lwowa

dnia 12 lipca 1901 r.

HOTEL GEORGE. Hr. K. Lanckoroński z Komarna. W. Matlausch z Brodów. Dr. A. Nimbin ze Stanisławowa. F. Gliński z Winnicy. O. Bredt z Olyni. S. Skrzyżowski z Chłapczan. K. Weydlich z Podola Rossyjskiego. A. Fischer z Wygod. A. Bozisszak z Kijowa.

HOTEL EUROPEJSKI. Hr. Rostawowski z Hrehorowa. St. Komarnicki ze Schnodnicy. S. Iwanow z Kijowa. Dr. Tulie z Rzepniowa. Dr. Funkenstein z Czerniowie. J. Rakowsky z Hermanowic. J. Jarzynowscy z Chłopiatyn. L. Noss z Czortkowa. Dr. Lisowski z Krakowa. Dr. Kindler z Czerniowie. Dr. Jurkiewicz z Przemyśla. S. Wysocki z Ostobusza.

TEATR MIEJSKI WE LWOWIE.
Ruski teatr narodowy pod dyrekcją dra J. Hryniawieckiego.

W piątek 12 lipca o godz. 7^{1/2}, wieczorem. 40-letnie jubileuszowe przedstawienie Tytusa Nalęcz-Gembickiego.

Z DUBREGO SERCA

obrazek sceniczny w 1 akcie Lucjana Rydla.

O S O B Y:

Jan Kuliński p. Solski
Julia pni Bednarzewska
Antoni Lasiak p. Roman
Józef Wawronkiewicz p. Kosiński

Nastąpi:

NATAŁKA POŁTAWKA

komedjo-opera w trzech aktach J. Kodarewskiego.

O S O B Y:

Terpelycha pni Osypowiczowa
Natałka pni Łopatynska
Teterwakowski p. Podwysocki
Makohoneńko p. Gembicki
Petro p. Rubczak
Mykola p. Szeremeta

Rzecz dzieje się na Ukrainie.

W antraktach odpowiadają: pani Kiszewska i Cavatina z opery Lysenki: „Ridwiana nicz” i II. duet z opery Artomowskiego: „Zaporozec za Dunajem” z p. Orzelskim. P. Orzelski II. Serenada, Jaua Galla II. Cavatina z opery Gounoda „Faust”.

Zakończy:

„KOZAK”, taniec ukraiński w 6 par układu p. Nizankowskiego.

Nadesłane.

Rubryka ta nie pochodzi od redakcyi, która też nie bierze na siebie żadnej za nie odpowiedzialności.

Krynica

w Willi pod „Trzema różami”

położonej obok łaźni i wprost uroczego parku zakładowego i połączonej z nim odrębnym wejściem, są do wynajęcia pokoje i pomieszczenia urządzone z wielkim komfortem i wygodami, na dni, tygodni lub sezon, według umowy. Ceny umiarkowane.

W miejscu restauracja i cukiernia. Na żądanie wysła się remizę na stację w Muszynie. Blizszych informacyj udziela zarząd.

Dr. Zenon Leńko

operator,

mieszka obecnie przy ulicy Kopernika 1. 16 i ordynuje w chorobach chirurgicznych od godziny 3—5 popołudniu.

Wszelkie kupony

i wylosowane papiery wartościowe

wypłaca 58

bez potrącenia prowizji lub kosztów

Kantor wymiany

c. k. uprzyw. gal.

ake. Banku hipotecznego.

Praktyczna nauka kroju sukien damskich

według systemu francuskiego przez F. W.

wysła nakładem wydawnictwa „Mód paryskich” Lwów ul. Akademicka 1. 10.

Cena egzemplarza oprawionego w karton wynosi 2 kor. 20 hal. Z przesyłką pocztową 2 kor. 40 hal.

Za zaliczką nie wysła się.

Sensacyjne powieści po bajecznie niskich cenach

nabyć można

w administracji ŚMIGUSA (Lwów, ul. Akademicka 10)

a mianowicie:

„MIŁOŚĆ ZWYCIEŻA”, powieść Juliusza de Gastyne, cena 30 ct.

„JASNOWŁOSA”, powieść z francuskiego (25 arkuszy druku), cena 40 ct.

„O MEŻA”, powieść z francuskiego, 25 ct.

Na przesyłkę pocztową należy nadesłać 5 ct. za każdą książkę.

Za zaliczką nie wysła się.

Należytość nadsyłać należy w markach pocztowych lub za przekazem.

Co się stało z Andréem?

Dziś właśnie upływa cztery lata od chwili kiedy na dalekiej północy zebrała się garstka ludzi, by pożegnać przyjaciół, którzy z pogardą śmierci powierzyli swe losy walecznym balonowiczom, którzy dotrą do bieguna północnego — by wydrzeć przyrodzie te tajemnicze krańca ziemi naszej, które ona, nieprzewidywanymi przeszkodami otaczając, dotychczas nieprzystępnymi uczyniła.

Dnia 11 lipca 1897 r. o godzinie 2 min. 35 popoł. wznosił się z wyspy Duńskiej (jednej z grupy Szpicbergu) balon „Orzel” niosący Andrzeja z nieustraszonymi jego towarzyszami Strindbergiem i Frankiem. Ostatniemi słowy, jakie do uszu pozostałych na ziemi był okrzyk Andrzeja: „Niech żyje Szwecja!” Balon ustawił się następnie na wysokości 50 metrów nad powierzchnią morza począł się oddalać coraz to szybciej, maleć coraz to bardziej, sylwetka jego stawała się z każdą chwilą niewyraźniejsza, aż wreszcie rozplynęła się na lazurze nieba nad morzem Lodowatym... Pozostali na wybrzeżu ze sercem ściśniętym spojgliwali w dal, ażali choć raz jeszcze nie ujrzą swych przyjaciół.

Niestety nie ujrzeli ich, — nie już nie było widać w oddali, prócz lodowej powierzchni Oceanu, otaczającej biegun północny... I od tej chwili nie widziano ich więcej...

Wprawdzie od tego czasu pojawiali się kilkakrotnie wieści o tych napowietrznych żeglarzach, z których jednakże tylko dwie okazały się prawdziwymi.

Dnia 20 lipca 1897 r. kapitan okrętu wielorybniczego „Alken” zastrzelił gołębia wypuszczonego z balonu w dwa dni po wzniesieniu się, przy którym znaleziono następującą depeszę:

„13 lipca 1897 godz. 12 min. 30 u południa 82-20 półn. szer. 15-55 wschód. dług. Pomyślna podróż Wschód 10° ku południowi. Na podstawie wszystkich w porządku. To jest trzeci gołąb przezeń wysłany. Andrzej.”

W dniu 14 maja 1897 okręt „Vaagen” wyłowił pływającą puszkę, którą Andrzej wyrzucił jeszcze w pierwszym dniu swej podróży. Puszka ta prócz daty wyrzucenia nie zawierała żadnych zapisów.

Prócz tych dwu wiadomości nie posiadamy żadnych pozytywnych danych, by mózdz odpowiedzieć na pytanie: „co się stało z Andréem?” — wszelkie bowiem dotychczasowe poszukiwania pozostały bez skutku. A poszukiwania te za zaginionymi podróżnikami byli bardzo liczne.

Już w lecie 1898 roku, a więc w rok po wzniesieniu się Andrzeja, wyruszyła ekspedycja pod dowództwem dra Stadinga, dra Nilsona i Franka. Następnie wyprawa niemiecka Lerner i Rüdiger, amerykańskiego dziennikarza Wellmana, profesora Mathorsta i porucznika Amdrupa, rosyjskiej wyprawy br. Trolle, Wołowicza i Chakarowa, Batendabla, wreszcie księcia Abruzzów i w. i.

A więc wszystkie te wyprawy, które kosztowały krocie i podczas których nie obeszło się, niestety, bez ofiar ludzkich, nie osiągnęły swego celu, nie przyniosły nam żadnych nowych wiadomości, z których moglibyśmy wysnuć wnioski o losach tych, którzy dla wiedzy zaryzykowali życie.

Romans nowoczesny.
(Przekład z francuskiego.)

Spring angielskim, narodowym swoim akcentem.

— Tak! dla nosa „à vo“, ale nie dla nosa „à moa“? — odparł korespondent, przedrzeźniając akcent kasjera. — Powtarzam panu, że to obrzydliwość! Zawsze w środę i piątki, trujesz nam powietrze tą wstrętną smażeniną.

— Nie mogę w środy i piątki chodzić do domu na obiady, bo mam wieczorem zatrudnienie w tej dzielnicy.

— I nie możesz pan jak wszyscy inni zjeść obiadu w restauracji?

— Nie!

Lakoniczna ta odpowiedź, wygłoszona ze stanowczością, w dziwnej była sprzeczności z pozornie nie nieznaczącym zapytaniem korespondenta, a jednak tkwiła w niej tajemnica przekonania Springa.

Urobił sobie i był tą myślą prześladowany, że policja pruska czyta na jego życie. Dlaczego policja pruska miałaby prześladować poddanego angielskiego, nikt dociec tego nie mógł...

P. Spring bardzo rzadko zwracał się ze swoich zapytań w tej mierze i nigdy nie wyjaśnił nikomu powodów prześladowania, którego był ofiarą. Prześladowanie to jednak, w jego przekonaniu bynajmniej neurojone, zmuszało go do rozmaitych ostrożności, wyganiało go ze wszystkich krajów i miast, które po kolei zamieszkiwał: Genewy, Malagi, San-Francisco, Rotterdam, Melbourne, Kairu i wiele innych.

*) Dla nosa twojego, ale nie mojego.

Obecnie, zamieszkawszy w Paryżu, przeprowadzał się z ulicy na ulicę, zmieniał mieszkanie co miesiąc dla obalamicznego uczynności agentów policyjnych. Z tego również powodu jadł tylko to, co sobie sam przygotował, przekonany, że skoro wszedłby do restauracji, na tychmiast jakiś zawzięty w poszukiwaniu jego osoby agent znalazłby sposobność wlać do jego szklanki, lub talerza, choćby kroplę z tych strasznych trucizn, zabijających na miejscu.

— Ale czy pan wiesz, dlaczego nie możesz jadać w restauracji? — dodał Belmanières, ażeby dotkliwiej dokuńczyć kasjerowi.

— Wiem to, co wiem — brzmiała odpowiedź.

— A więc wiesz, żeś warjat.

— Daj mi pan pokój, nie mówię do pana.

— Z jednego z przedziałów tuż około drzwi — odezwał się Barinq.

— Pan Spring ma słusznosc. Każdy ma swoje przekonania.

— Nie przybieraj sam roli Don Kiszota, nie skończysz rysunku i spóźnisz się na swój wieczór.

Mówiąc te słowa, Belmanières odsunął się od celi Springa i stanął w samym środku przejścia.

— Panowie, czy wiecie, że pan Barinqc wydaje dziś wieczór tańczący w salonach swych przy ulicy „Abreuvoir“ na przedmieściu Montmartre. Wierząc tańczący u pana Barinqc'a, niedługo wynalazłszy swojego rzemiosła, obecnie rozwijając w kapturze Chabertana! Dnrr...wdr

koncept pocieszny!... „Pan i pani Barinć de Saint-Christeau mają zaszczyt prosić do siebie P*** na wieczór tańczący we wtorek w dniu 4 kwietnia o godzinie 9^o. Doprawdy, trzeba pęknąć ze śmiechu...

— A pękniy pan sobie — dodał kasjer — będziemy wszyscy radzi z tego widowiska. No! nie żenuj się pan...

— Barnabo! zgarnij śmiecie, zrób miejsce dla pana Belmanièresa, żeby mógł wygodnie pęknąć.

— Dlaczego nas pan nie zaprosiłeś? — zapytał korespondent, nie odpowiadając na koncepta kasjera.

— Przecież pana nie mógł zaprosić! — odezwał się urzędnik administracyjny, który do tej pory milczał, zajęty okrucamiem swych butów.

— I dlaczego to? panie Jugu!

— Dlatego, że trzeba mi pewien polor światowy, chcąc bywać w świecie. Nie dość nazywać się „Belmanières”!

Korespondent zgrzytnął zębami i zapomniałszy języka, miał ochotę rzucić się na p. Jugu. Po chwili namysłu, skierował się ku drzwiom, w zamiarze wyjścia, lecz wściekle rozjadrzony postanowił nie ustąpić z placu boju. Połąkłoby go o podłość i wyszydzono. Pozostał więc.

— Zapewne! ja nie byłbym na miejscu w salonach pana i pani Barinć de Saint-Christeau — odezwał się sarkastycznie. Ale co się tyczy pana Jugu, byłby tam zupełnie na swoim miejscu! Co za wyrażenie, wywołuje

Barnaba, który prawdopodobnie będzie eskortował ambasadorów dzisiejszego wieczora, gdyby swym ochryplym głosem zameldował „Pan Jugu”, pan Jugu! typ szlachcica przesiadkiego sztykiem i tak subtelnie pszczt... Nie wchodzić i w to, że ta znakomita osobistość, przydałaby się na męża dla panny de Saint Christeau.

— Panie Belmanières — odezwał się Bariniec tonem nakazującym. — Zabraniam panu mówić o mojej córce i mieszać jej imię w podobne banialuki.

Nie masz pan prawa ani zakazywać, ani rozkazywać mi, a ton jakim do mnie przemawiasz, jest tutaj niewłaściwy. Uchodziłoby to może kiedys, gdy byłeś panem de Christeau ale nie dzisiaj, gdy wraz z majątkiem postradałeś szlachectwo i gdy jesteś po prostu mieszczańninem, panem Bariniec, urzędnikiem w kancelarii pana Chaberton, tak samo jak i ja! Śmieszny jesteś wobec swego kolegi. Co do pańskiej córki, mam prawo mówić o niej, ganić ją lub chwalić a nawet kpć sobie z niej.

— Panie!

— Tak, mój sterniku! powtarzam: kpć sobie z niej i gadać co mi się podoba i wiele mi się podoba, ponieważ jest artystką. Zresztą, jeżeli z biedy, pozwala się córce uczęszczać do pracowni Juliana, oddawać na wystawie próbki jej talentu wcale nieźle, przynajmniej, żebrząc na wszystkie strony zapłaty za jej pracę, nie należy być tak nadętym... Nie! nie! nie będę miłował

(Chab. d. wst.)

przy placu Marjackim we Lwowie
wzorowe urządzone 7

Pokoje od 80 centów.

TYLKO 8

W RESTAURACJI

NAFUTY TÖEPFERA

alios rybnaluka l. 12, dom wlatny,

możno dostać uadziadnia a podzielną B. rano

— gorąco śniadanie —

CENNIK:

Pieczony wtoprawa z kaszela	16 gr.
Siekane piekła	12 gr.
Piecarki	12 gr.
Mielone dziołak z chrzanem	10 gr.
Kaszelka z chrzanem	20 gr.
Kawior	20 gr.
Dziad w szorobudnie	40 gr.

Wazekle napitki w najlpszych gatunkach
po cenach najmlarskowskich; dla piewoski
30 procenta z cenowej restauracji, dół odier-
możno znaznik. Najlepsza WINA po cenach sa-
natycznych, poczawszy od 40 ct. litr.

wysokim poważaniem

Nafuta Töepfer.

[illegible]

Plüss-Staufera Kit

W tubkach i szklanych słoikach, wielo-
rotnie premiowany złotem i srebrnymi
medalami, nieprzścigany środek w spina-
niu polu zasych przedmiotów, naby-
wać m. zn. we Lwowie u Artura Barto-
szaka, plac Ma Jacki 1. 7 i Tadeusza Oko-
lickiego ul. Halicka 1. 4.


Gabriel
Hallekl I. 3. 519

Opowiedzialny za redakcję: Dr. Kazimierz Ostaszewski-Saranski. Właściciele i Wydawcy: Dr. K. Ostaszewski-Saranski, Mińsk i Sp. Z. drukarni M. Mamonita i ss. pod zarządem S. (Piotr) Wronki.